

AMNISTÍA INTERNACIONAL

COMUNICADO DE PRENSA

Índice ASA 41/033/2003/s (Público)

Servicio de Noticias 224/03

<<http://web.amnesty.org/library/Index/ESLASA410332003>>

No publicar antes de las 23:00 horas GMT del 30 de septiembre del 2003

Vietnam: Amnistía Internacional pide la excarcelación inmediata de todos los presos de conciencia ancianos

Para conmemorar el 1 de octubre, fecha que las Naciones Unidas han declarado Día Internacional de las Personas de Edad, Amnistía Internacional ha hecho público un breve informe sobre Vietnam, titulado *In place of veneration, incarceration: Elderly prisoners of conscience* (sólo disponible en inglés).

«Encerrar a ancianos durante años sólo por expresar públicamente su discrepancia respecto a la política del gobierno es legal y moralmente erróneo», ha declarado Amnistía Internacional.

El informe documenta algunos casos de presos de conciencia ancianos de diversas procedencias. Todos ellos tienen entre 61 y 86 años, y algunos sufren problemas graves de salud. Como ancianos, figuran entre los miembros más vulnerables de la sociedad. Ninguno de ellos ha cometido actos de violencia, ni propugnado su uso.

Amnistía Internacional pide la libertad inmediata e incondicional de todos los presos de conciencia recluidos por las autoridades vietnamitas únicamente por la expresión pacífica de sus convicciones, y en especial los ancianos. La organización siente honda preocupación por las condiciones de reclusión en Vietnam, especialmente en lo que respecta a la atención médica adecuada, que es de particular importancia en el caso de presos ancianos.

Algunos presos de conciencia ancianos de Vietnam llevan largos periodos bajo arresto domiciliario en aplicación de leyes que vulneran flagrantemente las normas internacionales de derechos humanos que ha firmado Vietnam. Las personas sometidas a arresto domiciliario no tienen la oportunidad de recurrir contra la legalidad de su detención ante un tribunal de justicia.

«Estos presos ancianos deben ser puestos en libertad de inmediato e incondicionalmente, y debe permitírseles regresar con sus familias y amigos para que vivan los años que les quedan en las condiciones de dignidad y respeto que merecen», ha concluido Amnistía Internacional.

Información general

Entre los presos de conciencia ancianos figura Nguyen Dinh Huy, de 71 años, ex profesor de inglés e historia, casado y padre de tres hijos. Nguyen Dinh Huy fundó, sin la

autorización del Estado, el Movimiento para la Unión del Pueblo y la Construcción de la Democracia, una organización que propugna el cambio político pacífico y el respeto a los derechos humanos. Fue detenido en noviembre de 1993 por preparar una conferencia internacional sobre la democracia y los derechos humanos en la ciudad de Ho Chi Minh y condenado a 15 años de cárcel. Nguyen Dinh Huy ya había estado 17 años recluido sin cargos ni juicio para ser «reeducado», y había sido liberado en enero de 1992, por lo que ha vivido privado de libertad 26 de los últimos 28 años. Según informes, sufre la enfermedad de Parkinson.

El venerable Thich Huyen Quang, monje budista de 86 años y patriarca supremo de la Iglesia Budista Unificada de Vietnam, no oficial, ha pasado la mayor parte del tiempo desde 1977 bajo arresto domiciliario debido a su abierta defensa de los derechos humanos y, en particular, del derecho a practicar libremente cualquier religión. Aunque su situación se ha visto aliviada en los últimos meses, no se lo ha liberado formalmente de la detención administrativa.

El doctor Nguyen Dan Que, de 61 años, veterano activista de derechos humanos, está recluido en régimen de incomunicación desde marzo del 2003, por hacer unas declaraciones que se publicaron en el extranjero sobre la ausencia de libertad de información en Vietnam. Está acusado formalmente de «espionaje», delito castigado con una larga pena de prisión y que conlleva la posibilidad de ser condenado muerte. El doctor Nguyen Dan ya había estado encarcelado 18 años por ejercer su derecho a la libertad de expresión y de asociación, y tiene problemas de salud que requieren tratamiento.

Si desean consultar el texto íntegro del informe en inglés, visiten:
<http://www.web.amnesty.org/library/index/engasa410322003>

Documento público

Si desean más información, pónganse en contacto con la oficina de prensa de Amnistía Internacional en Londres, Reino Unido, en el número + 44 20 7413 5566 o visiten <<http://news.amnesty.org>>. Para los documentos y comunicados de prensa traducidos al español consulten <<http://web.amnesty.org/library/eslindex>>.